

**TỔNG CỤC HẢI QUAN
CỤC GSQD VỀ HẢI QUAN**

Số 1.983 /GSQD-GQ1

V/v thời hạn hiệu lực áp dụng
của Quyết định số 4217/QĐ-
BNN-BVTV.

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 20 tháng 12 năm 2016

Kính gửi: Cục Hải quan các tỉnh, thành phố.

Cục Giám sát quản lý về Hải quan - Tổng cục Hải quan nhận được công văn số 2415/BVTW-KD ngày 07/11/2016 của Cục Bảo vệ thực vật về thời hạn của quyết định tạm ngưng nhập khẩu bột bã ngọt (DDGS) từ Hoa Kỳ. Theo đó:

"Quyết định 4217/QĐ-BNN-BVTW ngày 17/10/2016 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về việc tạm ngưng nhập khẩu DDGS từ Hoa Kỳ. Điều 3 Quyết định 4217/QĐ-BNN-BVTW ghi rõ: Quyết định này có hiệu lực sau 60 ngày kể từ ngày ký. Do đó, kể từ ngày 17/12/2016 thì Quyết định 4217/QĐ-BNN-BVTW sẽ có hiệu lực.

Như vậy, các lô hàng DDGS từ Hoa Kỳ có ngày ghi trên vận đơn (bill of lading) từ ngày 17/12/2016 trở về trước sẽ không phải chịu sự điều chỉnh của Quyết định 4217/QĐ-BNN-BVTW và vẫn được nhập khẩu vào Việt Nam nếu đáp ứng đầy đủ quy định về kiểm dịch thực vật cũng như các quy định của pháp luật khác".

Đề nghị Cục Hải quan các tỉnh, thành phố căn cứ nội dung tại công văn số 2415/BVTW-KD nêu trên để thực hiện.

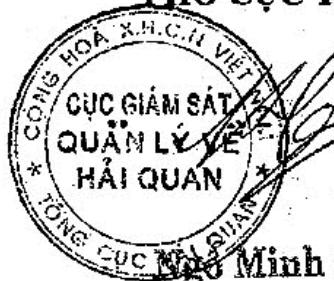
Cục Giám sát quản lý về Hải quan - Tổng cục Hải quan có ý kiến để các đơn vị được biết và thực hiện./..

*(gửi kèm công văn số 2415/BVTW-KD ngày 07/11/2016
của Cục Bảo vệ thực vật)*

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cục HQ TP. Hồ Chí Minh (thay trả lời);
- Cục HQ TP. Hải Phòng (thay trả lời);
- Cục HQ tỉnh Đồng Nai (thay trả lời);
- Lưu: VT, GQ1 (3).

**KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



Ngô Minh Hải